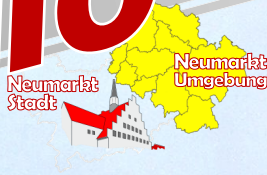


# BUSINESS Neumarkt **regio** NEWS



Soziales mit Mehrwert aus Neumarkt und seinem Umland  
Gewerbliches, Aktuelles, Information und

**plus NOVEMBER 2021**  
ONLINE: [www.BNNM.de](http://www.BNNM.de) - Ausgabe Nr. 43

**AKTUELLES**  
aus  
**Neumarkt  
Bayern  
Oberpfalz**  
... und dem  
**Rest der  
Welt...**

**REPAIR Café**  
NEUMARKT

**REPARIEREN  
STATT WEGWERFEN**

Termine 2022

Ehre, wem  
Ehre gebührt

Ehre, wem  
Ehre gebührt

**SENGENTHAL**    ➔ 27. März  
**PILSACH**        ➔ 03. April

*Für einen guten  
Start ins Frühjahr '22:*

- > Besuch vormerken!
- > Ausstellungsstand reservieren!

**GEWERBE  
SCHAU** 2022  
Neumarkt - **regio**

10.000 x in NEUMARKT - BERG - BERNGAU - DEINING - LAUTERHOFEN - PILSACH - SENGENTHAL  
(Diese Ausgabe im Neumarkter Ortsteil Pölling)

Copyright © 2021: biz.n | BNNM.de. Alle Inhalte wie Texte, Bilder, Grafiken, Logos, Warenzeichen und Anzeigen sind gesetzlich geschützt.  
Alle ohne Bildunterschrift: biz.n (Business News) / pixabay





# DER FIAT 500 ELEKTRO IM AUTO-ABO

## VOLLELEKTRISCHER FAHRSPASS ZUM MONATLICHEN FESTPREIS

Z.B. FIAT 500 ELEKTRO ICON MJ22

FÜR **149€<sup>1</sup>**  
MONATLICH MIETEN

13 MONATE GESAMTLAUFZEIT  
11.000 KILOMETER LAUFLEISTUNG  
KURZFRISTIG VERFÜGBAR

### IHRE VORTEILE

- Ohne Anzahlung
- Überführungskosten inklusive
- Zulassungskosten inklusive
- BAFA Abwicklung inklusive
- GEZ-Gebühr inklusive

**AUSSTATTUNG:** Onyx Schwarz, 10,25" Infotainmentsystem mit Navigationssystem, Android Auto & Wireless Apple CarPlay, Klimaautomatik, Keyless Entry, 16"-Leichtmetallfelgen, Digitaler Radioempfang DAB+, Tempomat, Parksensoren hinten u. v. m.

# FIAT

**Stromverbrauch (kWh/100 km) für den Fiat Neuer 500 Icon MJ22 mit 87 KW (118PS): kombiniert 14.  
CO<sub>2</sub>-Emission: kombiniert 0 g/km. Effizienzklasse: A+++**

<sup>1</sup> Ein unverbindliches Angebot der Leasys S.p.A. Zweigstelle Deutschland, Hanauer Landstraße 166, 60314 Frankfurt am Main, für Privatkunden (Bonität vorausgesetzt) für den Fiat Neuer 500 Icon MJ22 87kW (118 PS), Fahrzeugpreis 26.042,00 €, Monatsrate 149,- € inkl. MwSt., Gesamtbetrag 1.937,00 €, Gesamtlauflistung 11.000 km, Laufzeit 13 Monate, inklusive Zulassungs- und Überführungskosten.

Angebot gültig bis 30.12.2021. Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Aufpreis.



Ihr FIAT Partner:

**Fischer Automobile GmbH**  
Amberger Str. 2a, 92367 Pilsach  
Tel. 09181 4755-0  
[www.fischer-automobile.de](http://www.fischer-automobile.de)

## Für einen guten Start ins Frühjahr '22:

- > Besuch vormerken!
- > Ausstellungsstand reservieren!

SENGENTHAL  
PILSACH

👉 27. März  
👉 03. April



GEWERBE  
SCHAU  
Neumarkt - regio 2022

GEWERBE



Nach nunmehr 2-jähriger Zwangspause zeichnet sich ab, dass es 2022 wieder Veranstaltungen wie Gewerbeschauen geben kann. Aus dem Verbreitungsgebiet der Business News gibt es dazu interessante Neuigkeiten und - ein völlig neues Konzept...

Anknüpfend an die erfolgreichen Veranstaltungen des bisher auf Pilsach beschränkten Events laufen inzwischen wieder die Vorbereitungen auf das regionale Gewerbeschau-Frühjahr 2022.

Die ‚GEWERBESCHAU PILSACH 2022‘ wird am 3. April auf dem DJK-Gelände in Pilsach wieder mit großem Zelt und mit vielen Attraktionen und anderen Highlights stattfinden.

**Neu 2022:** Ab 2022 ist auch eine, im jährlichen Wechsel gemeindeübergreifende, überregional gemeinsame ‚GEWERBESCHAU NEUMARKT-regio 2022‘ am 27. März in Planung, zu der alle Gewerbebetriebe der Region eingeladen sind.

Die Veranstaltungsorte wechseln jeweils unter den teilnehmenden Gemeinden. **Veranstaltungsort** der ‚GEWERBESCHAU NEUMARKT-regio 2022‘ ist erstmals am 27. März in Sengenthal.

Dienstleister, Handwerker, Energieversorger, Kaufleute, Firmen, Vereine, Behörden, Attraktions-Anbieter, Schausteller, Künstler, Gastronomen - alle sind herzlich eingeladen,

- ihre Waren feilzubieten,
- informativ und auch praktisch ihr Leistungsangebot zu präsentieren,
- Nachwuchs zu rekrutieren,
- mit Attraktionen, Verlosungen und Spielen eine gute Unterhaltung für Groß und Klein zu bieten,
- mit kulinarischen Köstlichkeiten sowie Getränken, Kaffee, Kuchen ein gutes leibliches Wohlbefinden sicher zu stellen und insgesamt,
- den vielen zu erwartenden Besuchern mit viel guter Laune einen tollen und informativen Start in den Frühling zu garantieren.

Zur **GEWERBESCHAU NEUMARKT-regio** kann im großen Rahmen regionale Leistungsfähigkeit zur Schau aber auch unter Beweis gestellt werden. Veranstalter (jeweilige Gemeinde am Veranstaltungsort) und Organisation (Business News Neumarkt-regio | Ed Sheldon) versprechen sich von der gemeinsam geballten Präsenz regionalen Gewerbes eine weitere Stärkung unserer heimischen Wirtschaft und auch unserer Klein(st)-Unternehmer. Allen Gewerbetreibenden soll die **Gewerbeschau Neumarkt-regio** künftig jährlich eine einmalige und außergewöhnliche Plattform bieten, ihr heimisches Spitzenangebot einem überregionalen Publikum zu präsentieren.

Dass auch die Vereine beteiligt werden sollen, ist sowohl für die Veranstaltungsverantwortung als auch für die Organisationsleitung selbstverständlich. Die Träger unseres sozialen Lebens haben so eine repräsentative Möglichkeit, einer größeren Bevölkerungsschicht ein möglichst breit aufgestelltes soziales Freizeitangebot zu machen.

Ihre aktive Beteiligung haben bisher die Gemeinden Berg, Lauterhofen und Sengenthal angekündigt, für die inzwischen auch schon die wechselnden Örtlichkeiten der Veranstaltung und die Veranstaltungstermine Ende März vorläufig für die Jahre 2022 (Sengenthal), 2023 (Berg) und 2024 (Lauterhofen) vorgemerkt werden konnten. Die Ersten Bürgermeister **Peter Bergler** (Berg), **Ludwig Lang** (Lauterhofen) und **Werner Brandenburger** (Sengenthal) haben auch schon die passenden Örtlichkeiten in ihren Gemeinden ausfindig machen können, an denen eine derartige Veranstaltung auf ihrem Gemeindegebiet abgehalten werden kann. Großes Interesse haben zudem Deining (1. Bgm. **Peter Meier**) und Berggau (1. Bgm. **Thomas Meier**) bekundet. In beiden Gemeinden laufen derzeit

Bemühungen, einen passenden Veranstaltungsort zu finden, der sowohl Ausstellungsflächen für sehr viele Aussteller bietet, als er auch der logistischen Herausforderung des Auf- und Abbaus der Stände, der kulinarischen und sanitären Versorgung und auch betreffs der verkehrstechnischen Anforderungen von vierstellig zu erwartenden Besucherzahlen (auch unter den Bedingungen und möglichen Einschränkungen der Pandemiebekämpfung) entsprechen muss.

Beide Veranstaltungen sind verkaufsoffen geplant. Die Unterschiede werden sich vorrangig darauf beschränken, dass zwar auch die Teilnahme an der **GEWERBESCHAU PILSACH 2022** für alle Aussteller offen sein wird, dass es aber in Pilsach ein engeres Zulassungsverfahren für nicht aus Pilsach kommende Teilnehmer geben wird, welches Unternehmen, die in direkter Konkurrenz zu Pilsacher Betrieben stehen, an einer Teilnahme ausschließen wird.

Ein solches Verfahren wird es zwar eingeschränkt auch bei der **GEWERBESCHAU NEUMARKT-regio** geben, jedoch unter wesentlich weniger strengen Kriterien.

Als besonderes Highlight zur **GEWERBESCHAU NEUMARKT-regio** am 27. März ist eine Podiumsdiskussion mit Bayerns Finanzminister **Albert Füracker** (MdB), Landrat **Willibald Gailler**, MAX BÖGL-Chef **Johann Bögl**, SWN-Vorstand Dipl.-Ökonom **Dominique Kinzkofer** sowie **Michael Gruber**, dem Kreisverbandsleiter des Bayerischen Bauernverbandes geplant.

Die Schirmherrschaft für Pilsach haben Staatsminister Füracker, Landrat Gailler und aus den Gewerbebetrieben der in Pilsach ansässige Hans Müller (HMP-Medizintechnik) übernommen. Staatsminister Albert Füracker und Willibald

**BEER**  
Haustechnik GmbH

**Du bist begeistert von moderner Technik?**

Und der enge Kontakt zu Kunden ist genau das was dir liegt?

Dann bist du bei uns richtig als **KUNDENDIENSTMONTEUR** (m/w/d) für Heizungs- und Sanitärtechnik

Wir freuen uns auf deine Bewerbung an [info@beer-heizung-sanitaer.de](mailto:info@beer-heizung-sanitaer.de)  
BEER Haustechnik GmbH, Manfred Beer, Obere Hauptstr. 23, 92364 Deining, Tel: 09184 338  
<https://www.beer-heizung-sanitaer.de>

**Die beste Gelegenheit in Neumarkt als**

**MEDIEN-BERATER/IN**  
ANZEIGENVERKÄUFER/in  
(m/w/d)

Sichern Sie sich ein steigendes Einkommen -  
**auch im Nebenerwerb**  
und auch für  
**engagierte Rentner, Studenten**  
sowie  
**Kundenberater im Geschäftskundenvertrieb.**

✉: [info@BNNM.de](mailto:info@BNNM.de) ||| ☎: **+49 177 5363 482**

Gelegenheiten muss man wahrnehmen, wenn sie kommen.

**GELEGENHEIT**

**KÜCHEN  
KÖLBL**

Muscherstr. 17 · 92367 Pilsach  
Telefon: 09181 / 26 57 34

[www.kuechenkoelbl.de](http://www.kuechenkoelbl.de)

QUALITÄT    DESIGN    SERVICE

**Hörakustik**  
Inh. R. Lobenhofer **Meyer**

- kostenloser Hörtest
- fachgerechte Beratung
- Maßanfertigung von Ohrpaßstücken
- breites Zubehörsortiment

**Öffnungszeiten**  
Montag-Freitag 8<sup>30</sup> - 12<sup>30</sup> Uhr  
und 14<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> Uhr  
Samstag 9<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup> Uhr

Badst. 8  
92318 Neumarkt  
Tel.: 09181/44944

[www.hoerakustikmeyer.de](http://www.hoerakustikmeyer.de)  
[lobenhofer@hoerakustik-meyer.de](mailto:lobenhofer@hoerakustik-meyer.de)

**STOP!**

Ein Sicherheitscheck der sich lohnt...

Alarm, Brand, Video

**GSTE.com - SECURITY**  
Alarm- & Sicherheitstechnik  
**SHELDON**

Eschertshofen 24  
D-92367 Pilsach  
**+49 177 5363 482**  
[BE SAFE@GSTE.com](mailto:BE SAFE@GSTE.com)  
[www.GSTE.com](http://www.GSTE.com)

Alarm- & Sicherheitstechnik  
Aufschaltung & Service  
**GSTE.com**

**verhindern - abschrecken - aufklären**

planung und beratung mit konzept

BEST CHOICE FOR INDIVIDUAL SECURITY SOLUTIONS

**GUTSCHEIN**  
für eine  
**KOSTENLOSE  
HÖRANALYSE**  
im Wert von 50,- Euro

Einfach **TERMIN vereinbaren** und diesen  
**Gutschein** oder die  
**BUSINESS NEWS** zum **Termin mitbringen**

**SCHIRMHERRSCHAFTEN JUGENDARBEIT**

<b>BAYERN</b>  StMin / MdL Albert Füracker	<b>Landkreis NM</b>  Landrat Willibald Gailler	<b>Wirtschaft</b>  Unternehmer Hans Müller	<b>Neumarkt Stadt</b>  1. Bgm. Markus Ochsenkühn	<b>Neumarkt Stadt</b>  2. Bgmin. Gertrud Heßlinger
<b>Berg</b>  1. Bgm. Peter Bergler	<b>Berggau</b>  1. Bgm. Thomas Meier	<b>Deining</b>  1. Bgm. Peter Meier	<b>Lauterhofen</b>  1. Bgm. Ludwig Lang	<b>Pilsach</b>  1. Bgm. Andreas Truber
<b>Sengenthal</b>  1. Bgm. Werner Brandenburger				

soziale KOOPERATIONEN    **wje**    **BLSV**    **BSJ**    Jugendfreizeit aktiv **FUTURE KIDS FUTURE**  
real - spannend - attraktiv

**Für einen guten Start ins Frühjahr '22:**

- > Besuch vormerken!
- > Ausstellungsstand reservieren!

**SENGENTHAL  
PILSACH**

👉 **27. März**  
👉 **03. April**

**GEWERBE  
SCHAU  
Neumarkt - regio 2022**



**GEWERBE**

Gailler haben auch die Schirmherrschaft in Sengenthal übernommen, flankiert von der gewerblichen Schirmherrschaft des MAX BÖGL-Vorstands Johann Bögl.

Wer schon genauere Vorstellungen hat, für welche Veranstaltung(en) Interesse besteht, sollte **am besten gleich formlos einen Stand reservieren. Eine frühzeitige Anmeldung, die ab sofort möglich ist, wird dringend empfohlen.** Die Standreservierung erfolgt nach dem first come - first serve Prinzip. **Angemeldet werden kann, so lange Standflächen verfügbar sind.**

Für beide Veranstaltungen ist die Teilnahme an eine **Beteiligung an den Orga- und Veranstaltungskosten in freiwilliger Höhe** gebunden. Finanzschwache Start-Ups oder krisengeplagte Kleinunternehmer, die an einer Teilnahme interessiert sind, können ggf. gefördert werden.

Anmeldeformulare stehen in Kürze auch auf unserer Webseite unter <http://www.bnnm.de/gewerbeschau2022.htm> zum Download bereit.

Zur **Anmeldung** sowie mit allen **Fragen** zu den beiden Veranstaltungen können Sie sich jederzeit auch direkt telefonisch oder per E-Mail an

**Ed Sheldon**

Telefon: **+49 (0)177 5363 482**

E-Mail: **GS-ORGA@BNNM.de**

wenden. Dass die endemische Entwicklung und das damit assoziierte Maßnahmenpaket der Regierung die Veranstaltungen unter Einhaltung der jeweils geltenden Hygiene-Bestimmungen möglich machen, wird vorausgesetzt.

Mit den besten Wünschen für einen erfolgreichen Jahresendspurt und -bleibt's gesund!

Herzlichst,  
Ed Sheldon

Füracker:

## Freistaat unterstützt Kommunen mit Rekordsummen

MÜNCHEN, biz.n|StMFH, 1020-205/21

Investitionen sind der beste Weg aus der Krise

*„Der Freistaat steht fest und zuverlässig an der Seite seiner Kommunen – auch und besonders in Zeiten der Krise. Wir haben trotz angespannter Haushaltslage beim Freistaat den kommunalen Finanzausgleich im Jahr 2020 und 2021 auf über 10 Milliarden Euro gehalten, im Jahr 2020 die Überweisungszeitpunkte für wesentliche Finanzausgleichsleistungen vorverlegt und gemeinsam mit dem Bund Steuerausfälle kompensiert. Der kommunale Finanzausgleich liegt für 2022 mit 10,4 Milliarden Euro erneut auf Spitzenniveau. Unsere zusätzliche Investitionsinitiative von 400 Millio-*

Die bayerischen Städte und Gemeinden haben 2020 insgesamt 2,4 Milliarden Euro, gut 1,3 Milliarden Euro allein vom Freistaat, als Ausgleich der Corona-bedingten Mindereinnahmen bei der Gewerbesteuer 2020 erhalten. Auch der Bund muss sich seiner gesamtstaatlichen Verantwortung weiter stellen. Bayern steht für einen gemeinsamen Gewerbesteuer-ausgleich 2021 zusammen mit dem Bund bereit.

Bayerns Städte und Gemeinden haben seit jeher eine starke Position im Ländervergleich. Mehr als eine Milliarde Euro steht den Kommunen für den kommunalen Hochbau in 2022 zur Verfügung - ein Höchststand. Die Krankenhausfinanzierung mit 643 Millionen Euro und die allgemeine Investitionspauschale mit

**Flächen gesucht für Solarparks**  
Wir pachten langfristig oder kaufen  
Ihre Fläche – zu besten Konditionen!

**greenovative**  
Photovoltaik | Energiekonzepte

[www.greenovative.de](http://www.greenovative.de) | +49 911 1313 7495 | Fürther Str. 252 | 90429 Nürnberg

*nen Euro für die Kommunen ist eine wichtige Stärkung auf dem Weg aus der Krise! Bayern hat seine Hausaufgaben gemacht, sichert die solide Finanzausstattung seiner Kommunen und setzt auf gezielte Hilfe für finanzschwache Kommunen“, sagte Finanz- und Heimatminister Albert Füracker bei der Eröffnung der 12. bundesweiten Fachmesse „KOMMUNALE 2021“.*

446 Millionen Euro werden auf dem hohen Niveau der Vorjahre fortgeführt. Der Freistaat unterstützt seine Städte und Gemeinden wie kein anderes Bundesland beim Breitbandausbau. Seit 2014 wurden den bayerischen Kommunen über 1,59 Milliarden Euro an Fördermitteln zugesagt.

**WIRTSCHAFT & POLITIK**

Ehre, wem  
Ehre gebührt

# Ehre, wem Ehre gebührt



Nach nunmehr bald zwei Jahren Corona und inzwischen endlich möglichen Veranstaltungen konnten die Gemeinden jetzt auch die Ehrung von Altbürgermeistern, ausgeschiedenen Gemeinderäten und anderen ehrenamtlich engagierten Personen des bürgerlichen Lebens abschließen.



Nicht immer jedoch sollen die Meilensteine aus oft vielen Amtsperioden im Nachhinein noch einmal dargelegt werden. So wollte Bergs ehem. Bürgermeister Helmut Himmler (SPD) seine Vergangenheit als Erster Bürgermeister abgeschlossen wissen und diese „längst versunkene Etappe seines, jetzt völlig anders verlaufenden Lebens, loslassen.“



So lehrt uns Deinings Altbürgermeister und Ehrenbürger Alois Scherer (CSU) das Staunen darüber, was mit konsequentem Engagement alles möglich ist. Nach zunächst sechs Jahren im Gemeinderat hat Scherer in 24 Amtsjahren etliche wegweisende Projekte für Deining realisiert.

Schon alleine das politische Engagement von insgesamt 30 Jahren im Dienst seiner Gemeinde verdient ein hohes Maß an Anerkennung und hat sicherlich auch maßgeblich zum erfolgreichen Handlungsvermögen des Gemeindechefs beigetragen. Angefangen vom Bau der Labertalhalle mit einer Veranstaltungskapazität von bis zu 800 Besuchern, in der sowohl Breitensportveranstaltungen als auch Bälle, Feiern, Sitzungen und Schulveranstaltungen stattfinden können über die Ausweisung von Wohnbaugebieten und

die Förderung des Ehrenamtes in mittlerweile über 50 Vereinen und der Neubau sowie die Sanierung der Infrastruktur (Straßen, Abwasser und Wasserversorgung) wie auch nicht zuletzt die Errichtung des beliebten Naturbades Deining - das sind schon Zahlen die es verdienen, den Hut abzulegen, vor dem immer noch aktiven CSU Kreistagsfraktionsvorsitzenden im Landkreis Neumarkt, stellvertretenden Kreisvorsitzenden, Ortsvorsitzenden und KPV Bezirksvorsitzenden der Oberpfalz.



In seiner Amtszeit von 12 Jahren hat auch Pilsachs, ursprünglich aus dem Oberpfälzischen Etzenricht bei Weiden stammende Altbürgermeister Adolf Wolf

(FW) Hervorragendes geleistet. Neben über 60 verschiedensten, mit leidenschaftlicher Hingabe realisierten Bauprojekten an Straßen, Radwegen und Infrastruktur sind auch der Hochwasserschutz für Pilsach und große Dorferneuerungsmaßnahmen ebenso auf seine Initiative zurück zu führen, wie die neue Auf- und Ausrüstung der Feuerwehren in den Ortsteilen Pilsachs, die Einrichtung von Baugebieten, der Umbau der seit über 40 Jahren bestehenden Verwaltungsgemeinschaft Neumarkt (Berggau, Pilsach und Sengenthal)



## Geben Sie Hackern keine Chance!

Wir managen Ihre DSGVO-Konformität und simulieren über 400 Angriffe zur Förderung ihrer IT-Sicherheit.

**Schwachstellen erkennen - beseitigen**

Beratung - Coaching - Schulung

[www.datenschutz-neumarkt.de](http://www.datenschutz-neumarkt.de)

kontakt@datenschutz-neumarkt.de



**Datenschutz-Neumarkt**

Qualitybase GmbH

Mehr Sicherheit für die Region

Ebenso zurückhaltend argumentierten zwar auch die anderen, nicht mehr amtierenden Bürgermeister aus Berggau, Deining und Pilsach, die wir um einen kleinen Rückblick zu ihrem Lebenswerk als, ihren Gemeinden dienende Gemeindechefs gebeten hatten - umso größer ist unsere Freude, dass wir ihnen die gewünschten Informationen mit viel Mühe doch entlocken konnten, um ihnen, die ihr Amt mit Herz, Leib und Seele ausübten auch unsererseits eine kleine verdiente Ehrerbietung zuteil werden zu lassen. Denn keiner der, ihr Amt niederlegenden ‚Veteranen der Kommunalpolitik‘ hat sich in seinem Amt etwas geschenkt, um seine Gemeinde erfolgreich voranzubringen.

dem damit einhergehenden Einwohnerzuwachs von ca. 30% zwischen 1996 und 2020; die Ausweisung von neuen Gewerbegebieten mit einer Steigerung der Gewerbesteuererinnahmen von 200.000 DM im Jahre 1996 auf 1,3 Millionen Euro in 2019; die Neugestaltung des Kernortes in Deining durch Städtebauförderung und Dorferneuerungen in fast allen Ortsteilen; der Bau von ca. 35 km Radwegen und die Ansiedlung von Dienstleistungs- und Einzelhandelsunternehmungen im Kernort (Apotheke, Lebensmittel SB Markt, Allgemeinarzt, Zahnarzt usw.) bis zur Förderung der Bildung durch Optimierung der Infrastruktur in der Grund- und Mittelschule, sowie in den beiden Kindertagesstätten;



und die Versorgung des Pilsacher Gemeindegebiets und seiner Ortsteile mit zeitgemäßer Glasfaser-Breitbandtechnik durch Brandl DSL.

Ganz besonderes Geschick kann man Wolf auch zur von ihm erreichten Ansiedlung des Peter Edharder Containerdienstes



# Ehre, wem Ehre gebührt

mit Abfallwirtschaft sowie des Lebensmittelogistischer Chefs Culinar aus Kiel in seiner Pilsacher Gemeinde attestieren. Schon etlichen anderen Gemeinden zuvor ist es nicht gelungen, Chefs Culinar in Ihre Stadt oder ihr Dorf zu holen. Mit dem richtigen Gespür für die Anforderungen eines soliden, bundesweit tätigen Familienunternehmens an einen seiner wichtigsten Standorte, mit viel Verhandlungsroutine und Fingerspitzengefühl für die richtige Strategie ist es ihm gelungen, die optimalen Rahmenbedingungen dafür zu schaffen, dass sein Nachfolger Andreas Truber und seine Gemeinderäte den Vertrag mit CC gleich zu Beginn der neuen Amtsperiode fest machen konnten.

Zur Förderung regionalen Gewerbes hat er ganz nebenbei die Gewerbeschau Pilsach nicht nur ins Leben gerufen sondern mit viel Feinsinn auch die richtigen engagierten Leute mit der Organisation der Veran-



staltung betraut und so die Gewerbeschau Pilsach zu einem Event gemacht, das in nur wenigen Jahren mit fast 100 Betrieben aus der ganzen Region weit über die Gemeindegrenzen Pilsachs hinaus bekannt werden konnte.

Aber was wären all diese Leistungen, ohne Wolfs natur- und landschaftsschutzorientiertes Handeln und sein umfassendes soziales Engagement, dessen Herz heute noch für alle jungen wie auch alten Pilsacher schlägt. Weihnachtsmärkte, das Dorffest, die Abendserenade, Spielplätze, Kindereinrichtungen sowie die Gründung der Nachbarschaftshilfe finden ihren Ursprung in seiner Amtszeit, die er 2008 als absoluter Quereinsteiger startete. Zusammen mit den engagierten Gemeinderäten seiner beiden Perioden konnte er seinem kleinen, knapp 3000 Seelen zählenden Dorf als krönenden Abschluss eine völlig neue Schule, geplant vom Pilsacher Architekturbüro Berschneider + Berschneider hinterlassen, in der heute nicht nur Schüler ein angenehmes Umfeld zum Lernen finden, sondern auch der ihn ablösende neue Bürgermeister Truber und dessen neuer Gemeinderat eine eigene Gemeindeganzlei, einen attraktiven funktionalen

Sitzungsraum sowie eine vielfältig nutzbare, freundlich und hell gestaltete Aula.



Nachdem der Vorgänger von Berngaus Bürgermeister a. D. Wolfgang Wild (CSU) ein wahrer Baumeister war, der nicht viele Bauangelegenheiten offen gelassen hatte, konnte sich Wild im Rahmen seiner amtlichen Aktivitäten verstärkt mit sozialen Belangen auseinandersetzen. Stichwort: Generationennetzwerk' mit quasi Alleinstellungsmerkmal im Landkreis, wovon mittlerweile zahlreiche Preise und Auszeichnungen Zeugnis geben. Die, technisch ebenso wie auch finanziell herausfordernde Sanierung der Grund- und Mittelschule, der Alten Knabenschule mit offenem Jugendtreff, dem Teenietreff und dem Büro der Generationenmanagerin, sozusagen der Herzkammer des Berngauer Generationennetzwerks mit einem tollen kulturellen Programm das ganze Jahr über stehen auf der erfolgreich abgehakten ToDo-Liste Wild's. Inklusion wird hier beispielhaft gelebt und mit zwei Partnerklassen der Lebenshilfe Neumarkt e.V. auch täglich praktiziert.

Außerdem hat Wolfgang Wild die Erkläranlage Berngau ins Leben gerufen, indem er mit viel Geschick und Phantasie aus der alten, außer Betrieb genommenen Kläran-

Kirwaverin, Fischerfreunde, Bruder-Klaus-Verein und der Förderverein Horizont wurden als e.V. ins Vereinsregister eingetragen.

Die nonconform-Ideenwerkstatt, eine großangelegte Bürgerbeteiligung zur Innerortsgestaltung, die ersten Überlegungen für die jetzt beginnende „Sanierung des Lukas-Anwesens“, in dem einmal die Bücherei, die Mutter-Kind-Gruppe, das Amtszimmer des Bürgermeisters und auch Wohnungen für Menschen mit Handicap entstehen sollen, das Konzept für die Innerortsgestaltung, Dorferneuerungsmaßnahmen in Röckersbühl und Mittelricht, die Nachnutzung von ehemaligen landwirtschaftlichen Gebäuden, die Idee zur Umsetzung des ehemaligen Distler-Anwesens, wo künftig der Bauhof Berngau (in der ehemaligen Scheune) beheimatet sein wird, sind auf Wild zurück zu führen und der barrierefrei gestaltete Zugang zur Bruder-Klaus-Kapelle, die Gestaltung des Dorfstadels mit Freizeitgelände und der Bau der Dorfhalle Wolfsricht mit dem Kreuzweg haben Berngau zu einem echten Wallfahrtsort in der Region gemacht.

Klar, es wurden auch Straßen saniert, Radwege gebaut, Kanal- und Wasserleitungen erneuert, Baugebiete entwickelt und die Notverbundleitung zur Wasserversorgung der „Sondersfelder Gruppe“ nach Freystadt eingerichtet. Bei alledem macht das bürgerliche Engagement, u.a. beim Berngauer Weihnachtsmarkt und dem Benefizkonzert deutlich, dass die Harmonie zwischen Politik und gesellschaftlichem Leben in Berngau schon immer gut funktioniert hat.



**Spitz Wirtschafts- & Steuerberatung**  
 Steuerberater Georg Spitz  
 Sachsenstraße 2, 92318 Neumarkt  
 Tel.: 09181/23223-0 | Fax: 09181/23223-9  
[www.spitz-beratung.de](http://www.spitz-beratung.de) | [info@spitz-beratung.de](mailto:info@spitz-beratung.de)

lage eine „Erkläranlage“ als attraktiven, schicken Veranstaltungsort für viele Gelegenheiten geschaffen hat. Beim Bau haben die Schüler (auch diejenigen mit Handicap!) selbst angepackt und mitgeholfen. Dass sich aus dem Generationennetzwerk auch noch eine Gruppe von Schulweghelfern, die Akteure der Nachbarschaftshilfe und auch eine Bbysitter-Gruppe entwickelt haben, soll hier ebensowenig unerwähnt bleiben, wie die Neugründung von vier Vereinen in Wild's kurzer Amtszeit.

Nichts an der sozialen und baulichen Entwicklung Berngaus hat Wild dem Zufall überlassen und aus der Innerortsentwicklung ist letztlich sein aktuelles Handlungsfeld geworden, welches der sozial engagierte Bürgermeister aD mit großer Hingabe entwickelt und seit 1. Juli 2021 als Quartiersmanager auch künftig mit ungebrochener Begeisterung weiter begleiten will.

## FrISChe Molkereiprodukte aus eigener Hand



- eigenes Futter - **genfrei**
- eigene Kühe - im **Wohlfühlstall**
- eigene Molkerei - **schonende** und **natürliche Verarbeitung**

Peter & Monika Hollweck GbR  
09186 / 458 9991 [www.zieglbauernhof.de](http://www.zieglbauernhof.de)  
Ammelhofen 1 | 92367 Pilsach



Hier finden Sie neben den Milchprodukten aus unserer Hofmolkerei:

- Eier
- Nudeln
- Honig
- Kartoffeln
- Marmeladen
- Liköre
- Müsli
- Mehl

Hof-Verkauf im Milchheisl - auch am Wochenende!

Schmecken Sie unsere Leidenschaft...

Afroditi's & Dimi's Restaurant

### Mittlerer Ganskeller

Obere Marktstraße 9, 92318 Neumarkt

### Griechisch-bayerische Küche

♥ Wir freuen uns auf Ihren Besuch ♥

09181 / 6373

## Auto WALTER

Master-helf auto reparatur

### MITSUBISHI MOTORS

### SUZUKI

Velburger Str. 10 · 92331 Parsberg · Telefon: 09492 902083

## HÄUSLER

BESTATTUNGEN

Am Sand 26  
92318 Neumarkt-Holzheim  
☎ 09181/41045  
[www.bestattungen-haeusler.de](http://www.bestattungen-haeusler.de)

Irgendwann betrifft es jeden. Totschweigen ist keine Lösung. Bestattungsvorsorge – wir setzen Ihre Vorstellungen um.

## Wir digitalisieren Ihre Erinnerungen

Dias, Bilder, Negative - wir bringen Ihre Erinnerungen in die digitale Welt auf CD, DVD oder Stick

### Videocassetten halten nicht ewig

Videofilme - alle Systeme egal ob VHS, Beta oder Video 2000, auch alle Varianten wie VHS-C, S-VHS-C, 8mm, Hi-8, Digital 8, DV-Cassetten wir überspielen auf DVD oder Stick/Festplatte

### Bewahren Sie Ihre Schätze vor dem Ausbleichen

Super 8 -, Normal 8- und 16mm Filme können Sie über DVD auch wieder am TV sehen

Ihr professioneller Bilderdienst

## Foto Stegmeier

Untere Marktstr. 26, 92318 Neumarkt, Tel.09181/6233 [www.foto-stegmeier.de](http://www.foto-stegmeier.de)

## WILLKOMMEN

in unserem vergrößerten Betrieb

Ihre Kerstin Meier-Reichel und Team

Nürnberger Str. 38  
92318 Neumarkt  
(09181) 317 98

auf 2 Ebenen



Eisenreich:

# Bayern geht konsequent gegen prügelnde (Ex-) Partner und Stalker vor

MÜNCHEN, bitz.n|StMJ, 1022-163/21

Bayerische Justiz fördert Forschungsprojekt der Katholischen Stiftungshochschule München (KSH) - Fragebogen zum Gefährdungspotential von Gewalttätern mit Probe-Einsatz im Amtsgerichtsbezirk München entwickelt.



Im Corona-Jahr 2020 hat die Polizei bundesweit mehr als 150.000 Fälle häuslicher Gewalt registriert. Bayerns Justizminister Georg Eisenreich warnt: "Mehr als 80 Prozent der Opfer häuslicher Gewalt sind Frauen. In Bayern gehen wir konsequent gegen prügelnde (Ehe-)Partner und Stalker vor - und wir lassen potenzielle Opfer nicht allein. Wir haben mehrere Initiativen ergriffen. Nun startet mit unserer Unterstützung ein Forschungsprojekt zum Gewaltschutz."

Im Mittelpunkt des Projekts an der Katholischen Stiftungshochschule München

(KSH) steht die Einschätzung der Gefährdung von Frauen und Kindern durch Täter häuslicher Gewalt in der Zeit nach der Trennung. Das Amtsgericht hat dazu in Kooperation mit dem Jugendamt, Verfahrenspflegerinnen, der Polizei München und zahlreichen Fachberatungsstellen über mehrere Jahre einen Dokumentations- und Fragebogen entwickelt. Seit Frühjahr dieses Jahres wird dieser im Bezirk des Amtsgerichts München in Fällen häuslicher Gewalt eingesetzt und erprobt. Das Projekt untersucht wissenschaftlich die Anwendung des Fragebogens. Minister Eisenreich: "Unsere Familiengerichte stehen bei Umgangs- und Sorgerechtsverfahren vor einer schwierigen Abwägung. Einerseits fördert der Umgang mit beiden Eltern grundsätzlich das Kindeswohl. Andererseits kann dadurch eine neue Gefahrenquelle für Frauen und

Kinder entstehen. Der Fragebogen soll helfen, das Risiko weiterer Gewalttaten realistisch einzuschätzen. Nach erfolgreichem Abschluss des Projekts könnte der Fragebogen bayernweit zum Einsatz kommen."

KSH-Projektleitung Prof. Dr. jur. Susanne Nothhaft dazu: "Die Implementierung dieses Instruments zur Dokumentation und zum risk assessment unterstützt die Umsetzung der Istanbul-Konvention in der beraterischen und justiziellen Praxis. Art. 31 und Art. 51 Istanbul Konvention leiten einen Paradigmenwechsel ein, der alle involvierten Interessensgruppen verpflichtet, bei der Gestaltung des Besuchs- oder Sorgerechts die Rechte und die Sicherheit der gewaltbetroffenen (Ex-) Partnerin und der Kinder nach dem Prinzip 'safety first' umzusetzen."

In seiner Pilotphase wird das, von einer multiprofessionellen Ring-Vorlesung an der KSH begleitete Projekt auch finanziell durch das bayer. Justizministerium unterstützt.

Betroffenen können sich **anonym** und **kostenfrei** an das **Hilfetelefon "Gewalt gegen Frauen"** unter

**08000 / 116 016** wenden !

Weitere hilfreiche Infos finden sich in der Broschüre des StMJ: [https://www.justiz.bayern.de/media/pdf/broschueren/wie\\_sich\\_opfer\\_wehren\\_k%C3%B6nnen.pdf](https://www.justiz.bayern.de/media/pdf/broschueren/wie_sich_opfer_wehren_k%C3%B6nnen.pdf)

oder auch im Online-Portal:

[www.bayern-gegen-gewalt.de](http://www.bayern-gegen-gewalt.de)

**KEIN RAUM FÜR HÄUSLICHE GEWALT!**

## Die Istanbul-Konvention

verpflichtet alle Vertragsstaaten zu Maßnahmen gegen häusliche Gewalt. Seit 2018 gilt sie in Deutschland als einfaches Bundesrecht. In Artikel 31 der Konvention heißt es, dass die **Vertragsparteien geeignete gesetzgeberische und sonstige Maßnahmen treffen, die sicherstellen, dass in den Geltungsbereich dieses Übereinkommens fallende gewalttätige Vorfälle bei Entscheidungen über das Besuchs- und Sorgerecht betreffend Kinder berücksichtigt werden und (...), die Ausübung des Besuchs- und Sorgerechts nicht die Rechte und die Sicherheit des Opfers oder der Kinder gefährdet.**

Das bayerische Staatsministerium der Justiz setzt sich mit einem ganzen Bündel an Maßnahmen für den Schutz von Frau-

en vor häuslicher Gewalt ein. Dazu gehören die Einrichtung von Sonderdezernaten mit Ansprechpartnern für den Bereich der häuslichen Gewalt und der Sexualstraftaten bei allen 22 bayerischen Staatsanwaltschaften ebenso, wie die Verschärfung des Stalking-Straftatbestands, höhere Strafen für Verstöße gegen das Gewaltschutzgesetz, härtere Strafen bei der Veröffentlichung von Rachepornos oder der Bloßstellung von Frauen durch sogenannte Deepfakes.

Die Einrichtung gehört ferner zu einer

Bund-Länder-Arbeitsgruppe zur Untersuchung von Verbesserungsoptionen im straf- wie auch im zivilrechtlichen Bereich und zu einer interministeriellen Arbeitsgruppe zur Entwicklung eines umfassenden Gewaltschutz- und Präventionskonzepts für Bayern mit den Bayer. Staatsministerien für Familie, Arbeit und Soziales sowie des Innern, für Sport und Integration sowie dem Modellprojekt "Phönix" der Bewährungshilfedienststellen bei den Landgerichten München I und II mit präventiven Gruppenmaßnahmen für erwachsene Gewalttäter. Zudem fördert sie eine zeitnahe Nachbetreuung durch spezialisierte psycho- und sozialtherapeutische Angebote, um Rückfallrisiken zu minimieren.



## Diesjährig letzte **Weihnachtsbäckerei** beim **Kindernachmittag** für **Schüler im G6**

NEUMARKT, biz.n, 20.11.2021. Beim heurig letzten Kindernachmittag im G6 wird am **Freitag, 10.12.2021** von 15 bis 17 Uhr nochmals „Weihnachtsbäckerei“ angeboten.

Die Kindernachmittage richten sich an Schulkinder von 7 bis 12 Jahren. Die Unkosten belaufen sich auf 3 €. Infos und Anmeldung im G6 unter **Telefon: 09181 / 509 3690**.

Die aktuellen Hygienebestimmungen müssen eingehalten und der Schülerschein vor der Teilnahme vorgezeigt werden!

# REPARIEREN STATT WEGWERFEN

**Termine 2022**

17.Jan | 07.Feb | 14.Mär | 04.Apr | 09.Mai | 20.Jun

11.Jul | --- | 19.Sep | 10.Okt | 14.Nov | 12.Dez



## REPAIR Café NEUMARKT



Handy Computer

Haushaltsgeräte

Kleinfurniture Spielsachen und mehr

Fahrräder

### Letzte Präsenzveranstaltung 2021: **Mo., 13. Dez.!**

Smartphones und Computer, Fahrräder, Drohnen oder auch Nähmaschinen und viele andere Haushalts- und Sportgeräte lassen sich erstaunlich oft reparieren.

Die ehrenamtlichen Reparatur-Profis unterstützen dich dabei.

**Die Hilfe zur Selbsthilfe und ein nachhaltiger Umgang mit Konsumgütern ist der Grundgedanke dieser Initiative.**

**Reservierung/Anmeldung** erforderlich unter:

**Tel. 09181/5093 690** oder **g6@neumarkt.de**  
Die Abstands- und Hygieneregeln sind einzuhalten.



G6-Haus für Jugend, Bildung und Kultur, Festplatz 3, Neumarkt i.d.OPf.

Nächste Termine im Herbst, jeweils montags 18 Uhr

12.09, 11.10, 8.11 & **13.12.2021**



## 10 Jahre KoKi-Beauftragte für den Landkreis

NEUMARKT, biz.n.

Für das seit 10 Jahren bestehende ehrenamtliche und unentgeltliche Engagement würdigte die Beratungsstelle KoKi-Netzwerk frühe Kindheit und die Koordinierungsstelle Familienbildung am LRA Neumarkt die aktuell tätigen KoKi-Beauftragten mit einer Feierstunde und

der Übergabe eines kleinen Präsensts.

Das KoKi-Netzwerk frühe Kindheit ist seit 2009 wichtige Anlaufstelle für Schwangere und Familien mit Kindern bis zum 10. Lebensjahr. Das breit aufgestellte Netzwerk bietet Familien Informationen und zeitnahe, unbürokratische Unterstützungsangebote für ihre Erziehungsaufgaben.

Zum Netzwerk gehören die KoKi-Beauftragten in den 19 Landkreisgemeinden. Sie veranlassen die regelmäßige Veröffentlichung von Informationen über das Angebot der Beratungsstelle in den

Mitteilungsblättern der Gemeinden.

Nähere Informationen zum Angebot der Beratungsstelle sind zu finden auf der Homepage unter:

[www.koki-landkreis-neumarkt.de](http://www.koki-landkreis-neumarkt.de)

**Jakob Burger** HIRSCHFLEISCH  
92348 Berg b. Neumarkt  
Tel.: 09189/1483  
Lieferservice - Verkauf ab Hof - auch vakuumverpackt

## Kühler Kopf, ohne zu frieren

NEUMARKT, biz.n.

Perfektes Timing hatten Tanja Burkhardt und Jörg Heim von der Firma Burkhardt Energie- und Gebäudetechnik aus Mühlhausen, die der Lebenshilfe Neumarkt e.V. einen Luftreiniger vom Typ AEROSTREAM im Gesamtwert von knapp 4.750 Euro spendete. Das Gerät wird in



einem Klassenzimmer der Grundschulstufe eingesetzt. Damit soll weniger gelüftet werden müssen, um ein angenehmes Raum- und Lernklima zu gewährleisten. Besonders das formschöne Design und die unschlagbar geringe Lautstärke begeisterten Cliff Rüdiger-Härlin und Gerhard Seitz, die das Gerät Ende Oktober für die Lebenshilfe Neumarkt e.V. entgegen nahmen.

### Wussten Sie schon?

Corona-Schutz ist nicht alles. Mit jedem Atemzug verbraucht die Lunge 4-5% des eingeatmeten Sauerstoffgehalts. Die Ausatemluft enthält daher nur 16-17, statt 21% des lebensnotwendigen Gases. Dementsprechend reduziert sich auch der Sauerstoffgehalt der Raumluft mit jedem Atemzug jeder anwesenden Person in Summe. Luftfilter und Klimageräte gleichen diesen Verlust an O<sub>2</sub> und den gleichzeitig mit jeder Ausatmung steigenden CO<sub>2</sub>-Gehalt der Raumluft nicht automatisch aus. Der Lüftungsbedarf bleibt unvermindert bestehen, wenn O<sub>2</sub> und CO<sub>2</sub> auf einem gesunden Level gehalten werden sollen.



*Sandra Spies*  
fotografie

Professionelle  
Neugeborenen - Kinder -  
Familien Fotografie  
Natürlich - Zeitlos - Kreativ

www.sandraspies.de - 0160-93842060  
E-Mail: info@sandraspies.de  
Eispertshofen 5 - 92367 Pilsach



**S** GLASERFACHBETRIEB  
**SICHERT**  
...mit Sicherheit die bessere Wahl!

**ROLAND SICHERT** · Glasermeister

Karl-Spitta-Straße 1 · 92318 Neumarkt  
Telefon 09181 21138 · Telefax 09181 296107  
Notruf 0179 1336673 · info@glaserei-sichert.de  
www.glaserei-sichert.de



**DERICHEBOURG**  
Umwelt

**WIR KAUFEN IHREN SCHROTT UND METALLE  
IN UNSERER ZWEIGSTELLE IN PILSACH**



STÄRKE IM DIENST VON MENSCH UND UMWELT

**DERICHEBOURG Umwelt GmbH**

**An der Muschel 13 - 92367 Pilsach**  
Tel. 09181 - 51 16 80 - Fax 09181 - 51 16 82

**Geöffnet: jeweils Montag - Freitag von 07:00 - 16:00 Uhr**  
**Pausen: 09:00 - 09:30 und 12:00 - 12:30 Uhr**

**BODO DEMEL** DER KACHELOFENBAUER



Keilhofring 16  
92367 Pilsach  
Tel. 09181-33592  
www.demel-kachelofenbau.de  
Moderner Ofenbau



**Auto Geitner**  
KFZ-Meisterbetrieb

An der Muschel 2 · **92367 Pilsach**

Telefon 09181 / 440 500  
Telefax 09181 / 466 587

**IMPRESSUM**

**HERAUSGEBER**, Redaktion, für eigene Inhalte verantwortlich, Konzept, Layout, Druck, Anzeigenverwaltung:  
**BUSINESS NEWS NEUMARKT - regio** | ED SHELDON  
Eschertshofen 24, 92367 Pilsach  
Telefon: +49 177 5363 482,  
E-Mail: info@BNNM.de, Internet: www.BNNM.de

**AUFLAGE**  
gesamt / an Haushalte direkt / Andere Vertriebswege / Erscheinungsweise: 10.000 / ca. 9.000 / Rest / monatlich

**ANZEIGEN**  
Es gelten die jeweils aktuellen, in den MEDIA-Daten des **BNNM.de** unter <http://www.bnnm.de/bn-archiv.htm> veröffentlichten Konditionen. Mit Erscheinen neuer Mediadaten verlieren alle vorherigen Preislisten und Konditionen deren Gültigkeit. Abo-Buchungen sind bis zu deren Auslaufen von etwaigen Preiserhöhungen ausgenommen.

**TERMINE** Ausgabe Nr. 44 **Dezember 2021** Erscheinungsdatum: **Sa., 18.12.2021**  
Anzeigen-Platzreservierung: **So., 28.11.2021** Redaktionsschluss,  
Terminänderungen bleiben vorbehalten. **Annahmeschluss Druckvorlagen: Fr., 03.12.2021**  
Individualabsprachen sind möglich bei rechtzeitiger Absprache.

© **COPYRIGHT 2021 BNNM.de**, alle Rechte vorbehalten.

Nachdruck / Online-Stellung (auch auszugsweise - insbesondere für von uns gestaltete Inserate zur gewerblichen Nutzung) nur mit schriftlicher Genehmigung! Inserenten und Autoren haften ausschließlich selbst für die Einhaltung der Urheber- und Nutzungsrechte für zur Verfügung gestellte Bilder, Texte, Daten und Inhalte. Änderungen, Irrtum, Druckfehler vorbehalten. Keine Haftung für unaufgefordert übersandte Unterlagen.

**MITGLIEDSCHAFTEN / PARTNERSCHAFTEN**



unpolitisch-politisch - gemeinnützige/geschäftliche/sonstige - bei sachlich - neutral - wirtschaftsrecht

**Interesse an Pressearbeit?**

Wir suchen dich als (m/w/d)

- \* **FREELANCER**  
in der Redaktion
- \* **MEDIEN-BERATER**
- \* **AUSLIEFERER**

✉: [info@BNNM.de](mailto:info@BNNM.de) ||| ☎: +49 177 5363 482



**GELEGENHEIT**



Wir stellen ein: m/w/d

Freundliche

- ◆ **Mobilleiter/in** auch zum Anlernen, zu Spitzenkonditionen gesucht
- ◆ **Fleischerfachverkäufer/in**
- ◆ **Sowie ab September 2021: Lehrlinge für Verkauf und Produktion**

1./ 2./ 3. Lehrjahr: 1.000.- / 1.100.- / 1.200.- Euro

... günstig | Atzmannsdorfer - immer frisch und preisgünstig | Atzma ...

Sie erhalten unsere besten Fleisch- und Wurstwaren in **PILSACH:**

Dienstag bis Freitag von 08:00 - 09:00 Uhr  
in unserem Betrieb An der Muschel 1  
Samstag von 07:30 - 12:00 Uhr in unserem modernen  
Verkaufsmobil vor der Bäckerei Lang

und **BERG:**

Mittwoch von 09:30 - 17:00 Uhr  
Samstag von 07:00 - 12:00 Uhr  
Verkaufsmobil im Hof von Auto Bösl  
Neumarkter Straße 14

Sonderangebote, gültig von  
Freitag 26.11. bis Donnerstag 02.12.21

<b>Schweinehals frisch</b> wie gewachsen	100g	<b>-,63 €</b>
<b>Leberkäse</b> laufend ofenfrisch	100g	<b>-,83 €</b>
<b>Bauernschmaus</b> ideal zur guten Brotzeit	100g	<b>-,83 €</b>
<b>Rauchpeitschen</b> mit grobem Pfeffer	100g	<b>1,09 €</b>

Frisch geräucherte  
**Quellwasser-Lachsforellen**  
aus eigenem Forellenteich.



Über heißem Buchenrauch geräuchert!  
(Solange unsere eigenen Fische reichen.)

Jeden Dienstag & Mittwoch:

**Frische Blut- und Leberwürste, Sauerkraut und Kesselfleisch.**



Gratis-Kesselsuppe, so viel Sie gerne möchten. (Bitte Geschirr mitbringen.)

Sonderangebote, gültig von  
Freitag 03.12. bis Donnerstag 09.12.21

<b>Schnitzel</b> mager und saftig	100g	<b>-,77 €</b>
<b>Gelbwurst</b> Meisterklasse kesselfrisch	100g	<b>-,83 €</b>
<b>Stadtwurst</b> laufend rauchfrisch	100g	<b>-,83 €</b>
<b>Kasseler Rippchen</b> saftig gekocht	100g	<b>-,73 €</b>

**24 Stunden rund um die Uhr  
Geschmack pur**



Frisch aus Meisters Hand - Handwerklich hergestellte Wurst- und Schinkenspezialitäten in höchstmöglicher Qualität und Frische. Kein Zukauf. Alle Wurstwaren aus eigener Wurstküche. Wir möchten gerne wissen, was in unserer Wurst ist. Ihr Pilsacher Metzgermeister Richard Atzmannsdorfer